

Distr.: General  
19 December 2014  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية  
الدورة السادسة والأربعون  
٣-٦ آذار/مارس ٢٠١٥  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت  
إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

### جدول الأعمال المؤقت وشروحه

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار:
  - (أ) دور البيانات في دعم خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥
    - '١' وضع مقاييس للتقدم أوسع نطاقاً؛
    - '٢' القضايا الناشئة: ثورة البيانات؛
    - '٣' البيانات الضخمة؛
    - '٤' خطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية؛
  - (ب) تعدادات السكان والمساكن؛
  - (ج) إحصاءات الجريمة؛
  - (د) إحصاءات اللاجئين؛
  - (هـ) الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية؛



الرجاء إعادة استعمال الورق



- (و) الحسابات القومية؛  
 (ز) إحصاءات التجارة الدولية والعملة الاقتصادية؛  
 (ح) المحاسبة البيئية - الاقتصادية؛  
 (ط) برنامج المقارنات الدولية؛  
 (ي) الإحصاءات الزراعية والريفية؛  
 (ك) الإحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن؛  
 (ل) المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية؛  
 (م) تطوير الإحصاءات الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٤ - بنود للعلم:

- (أ) إحصاءات الصحة؛  
 (ب) الإحصاءات الجنسانية؛  
 (ج) التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية؛  
 (د) سجلات الأعمال التجارية؛  
 (هـ) إحصاءات الخدمات؛  
 (و) الإحصاءات المالية؛  
 (ز) إحصاءات البيئة؛  
 (ح) إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية؛  
 (ط) اليوم العالمي للإحصاء؛  
 (ي) تنسيق البرامج الإحصائية؛  
 (ك) إحصاءات التنمية البشرية؛  
 (ل) التصنيفات الإحصائية الدولية؛  
 (م) المعايير المفتوحة المشتركة لتبادل البيانات والبيانات الوصفية وتقاسمها؛  
 (ن) بناء القدرات الإحصائية؛

- (س) مؤشرات التنمية؛  
(ع) إدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية؛  
(ف) متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات؛

- ٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات).  
٦ - جدول الأعمال المؤقت ومواعيد انعقاد الدورة السابعة والأربعين للجنة.  
٧ - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين.

### الشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب  
وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والممارسات السابقة، تنتخب اللجنة الإحصائية من بين ممثلي أعضائها، وفي مستهل الجلسة الأولى من دورتها العادية، مكتبا مؤلفا من رئيس وثلاثة نواب للرئيس ومقرر. وتستمر ولاية أعضاء المكتب سنتين إن أمكن. ويتم ذلك عن طريق انتخاب أعضاء المكتب لفترة سنة واحدة، ثم يعاد انتخاب الأعضاء الذين يظلون ممثلين لبلداتهم في اللجنة خلال الدورة التالية. ويُنتخب أعضاء المكتب على أساس مبدأ التوزيع الجغرافي العادل، حيث يُنتخب في المكتب عضو عن كل منطقة ممثلة في اللجنة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى  
اقترحت اللجنة بنود جدول الأعمال المؤقت والوثائق المتعلقة بها في دورتها الخامسة والأربعين (نيويورك، ٤-٧ آذار/مارس ٢٠١٤)، واعتمدها المجلس في مقرره ٢٠١٤/٢١٩. وأقر مكتب اللجنة بعدئذ بعض التغييرات. ومعرض على اللجنة أيضا برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتان المقترحان للدورة. واللجنة مدعوة إلى إقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين لدورتها السادسة والأربعين.

## الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه (E/CN.3/2015/1)

مذكرة من الأمانة العامة عن برنامج العمل والجدول الزمني المؤقتين (E/CN.3/2015/L.1)

٣ - بنود للمناقشة واتخاذ القرار

(أ) دور البيانات في دعم خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥

'١' وضع مقاييس للتقدم أوسع نطاقا

سيعرض على اللجنة تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بوضع مقاييس للتقدم أوسع نطاقا. ويعرض التقرير خارطة طريق لوضع وتنفيذ إطار لمؤشرات خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ ولرصدها. ويقدم هذا التقرير وصفا للأنشطة التي اضطلع بها الفريق منذ الدورة الماضية للجنة الإحصائية، وللأنشطة الرئيسية التي قامت بها كيانات أخرى معنية بتنفيذ الإطار لرصد أهداف وغايات خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وستقدم في وثيقة معلومات أساسية معلومات عن اجتماع سيعقده فريق من الخبراء بشأن هذا الموضوع قبيل انعقاد الدورة المقبلة للجنة. ويناقش التقرير أيضا الاحتياجات والثغرات المتوقعة فيما يتعلق بالبيانات استنادا إلى النتائج الاستقصائية الأولية الواردة من البلدان. وستقدم النتائج النهائية الكاملة في وثيقة ثانية بالمعلومات الأساسية. ويتناول التقرير أيضا الإجراءات اللازمة لسد الثغرات المتعلقة بالبيانات بالإضافة إلى توصيات وإطار زمني للمضي قدما بالعمل. وعلاوة على ذلك، يقدم التقرير خطة عمل وي طرح نقاطا للمناقشة. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها في المقترحات الواردة في التقرير.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير فريق أصدقاء الرئيس عن وضع مقاييس للتقدم أوسع

نطاقا (E/CN.3/2015/2)

'٢' القضايا الناشئة: ثورة البيانات

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن ثورة البيانات باعتبارها من القضايا الناشئة، ويسلط الضوء على التوصية الرئيسية الواردة في تقرير فريق الخبراء الاستشاري المستقل المعني بتسخير ثورة البيانات لأغراض التنمية المستدامة، وهو متاح كوثيقة معلومات أساسية. وقد أنشأ الأمين العام هذا الفريق لإسداء المشورة بشأن سبل سد ثغرات البيانات

وتعزيز القدرات الإحصائية للبلدان، ولتقييم الفرص الجديدة المرتبطة بالابتكار، والتقدم التقني، وموجة مقدمي البيانات الجدد من القطاعين العام والخاص، وللاستفادة من ثورة البيانات لتحقيق التنمية المستدامة. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها في تقرير الفريق وفي مقترحات المتابعة التي تقدمها أمانة الفريق.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن القضايا الناشئة (E/CN.3/2015/3)

٣' البيانات الضخمة

سيعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل العالمي المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية. وسيقدم هذا التقرير نتائج المؤتمر الدولي المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية ويصف الاجتماع الأول للفريق العامل العالمي. واللجنة مدعوة لإبداء آرائها في التقدم الذي أحرزه الفريق العامل العالمي، بما في ذلك جرد مشاريع استخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية، ولإدلاء بتعليقاتها على خطط العمل التعاوني بين المؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية في مجال الإحصاءات الرسمية المتعلقة بالاتصال والدعوة، والوصول إلى البيانات وإقامة الشراكات، وبناء القدرات واستخدام مصادر محددة للبيانات الضخمة، مثل بيانات الهاتف المحمول وبيانات الاستشعار عن بعد، بما فيها الصور الساتلية.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق العامل المعني باستخدام البيانات الضخمة لأغراض الإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2015/4)

٤' خطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي المعني بخطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية الذي سيعقد في نيويورك يومي ١٥ و ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. وستعرض على اللجنة أيضا وثيقة معلومات أساسية عن نتائج هذا المؤتمر. وستتناول هذا التقرير الحاجة إلى التماس توجيهات اللجنة بشأن الطرائق العملية للمضي قدما بصورة تعاونية على الصعيد الدولي لتنفيذ خطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية على المستويين القطري والدولي دعما لخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. واللجنة

مدعوة إلى مناقشة نتائج المؤتمر وإبداء آرائها في العمل المنجز حتى الآن وفي الإجراءات المقترحة للمتابعة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن خطة التحول في مجال الإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2015/5)

#### (ب) تعدادات السكان والمساكن

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ وعن الأعمال التحضيرية للبرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠. ويقدم التقرير نظرة عامة عن تنفيذ برنامج عام ٢٠١٠، بما في ذلك معلومات عن مشاركة البلدان في تعداد عام ٢٠١٠، والنجاحات التي حققتها والتحديات التي واجهتها، ونظرة عامة عن الأنشطة التي قامت بها شعبة الإحصاءات لدعم برنامج عام ٢٠١٠. ويعرض التقرير أيضا الأنشطة التحضيرية لبرنامج عام ٢٠٢٠. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها في المعلومات الواردة في التقرير. واللجنة مدعوة على وجه الخصوص إلى استعراض مشروع "مبادئ وتوصيات لتعدادات السكان والمساكن، التنقيح ٣" وإقراره، والموافقة على مشروع القرار المتعلق بالبرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠، وتقديم توجيهات بشأن أنشطة شعبة الإحصاءات المقترحة للبرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ وعن التحضير للبرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠ (E/CN.3/2015/6)

#### (ج) إحصاءات الجريمة

سيعرض على اللجنة تقرير مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، الذي يصف الملامح الرئيسية لتصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية، وهو أول هيكل كامل لتصنيف الجرائم الجنائية على الصعيد الدولي، ووثيقة معلومات أساسية عن الموضوع. ويهدف هيكل التصنيف إلى توفير معيار لإنتاج البيانات الإحصائية ومقارنتها بطريقة منهجية فيما بين مختلف مؤسسات العدالة الجنائية، وكذلك بين مختلف مصادر البيانات. ويصف أيضا عملية التشاور المتبعة في وضع التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية، والمبادئ التي يستند إليها، والأنشطة المقررة لدعم تنفيذه وتعهده تدريجيا.

واللجنة مدعوة إلى الموافقة على التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية، وإلى تقديم التوجيه وإسداء المشورة بشأن الأنشطة المستقبلية الرامية إلى دعم تنفيذه تدريجياً على الصعيدين الوطني والدولي.

وسيعرض على اللجنة أيضاً، للعلم، التقرير المشترك بين المعهد الوطني المكسيكي للإحصاءات والجغرافيا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بشأن إحصاءات الجريمة، الذي يستعرض بإيجاز ما تم الاضطلاع به من أنشطة لتنفيذ ”خارطة طريق لتحسين نوعية الإحصاءات المتعلقة بالجريمة وزيادة توافرها على الصعيدين الوطني والدولي“. وبعد عامين من اعتماد خارطة الطريق، يمكن الإشارة إلى عدد من الإنجازات التي تحققت فيما يتعلق بالمحالات الثلاثة ذات الأولوية لتحسين إحصاءات الجريمة، وهي رفع مستوى المعايير المنهجية، وتقديم الدعم التقني إلى البلدان، وتحسين الإبلاغ الدولي عن الجريمة. ويحتل التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية وتقديم الدعم التقني إلى البلدان في مجال الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالإيذاء مكانة بارزة بين هذه الإنجازات. كما يحدد التقرير المشترك الخطوات المقبلة والأنشطة الدولية التي ينبغي الاضطلاع بها من أجل مواصلة تحسين البيانات المتعلقة بالجريمة. ويقترح إجراءات ترمي إلى تحسين نظم إحصاءات الجريمة والعدالة الجنائية، كي يتسنى رصد الغايات المتعلقة بالأمن والعدالة المدرجة في الاقتراح الحالي الذي قدمه الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة رسداً كافياً. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير المشترك.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن التصنيف الدولي للجريمة للأغراض الإحصائية (E/CN.3/2015/7)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المشترك للمعهد الوطني المكسيكي للإحصاءات والجغرافيا ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة عن إحصاءات الجريمة (E/CN.3/2015/8)

#### (د) إحصاءات اللاجئيين

سيعرض على اللجنة التقرير المشترك للهيئة الترويجية للإحصاءات ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئيين بشأن التحديات الرئيسية في مجال جمع إحصاءات اللاجئيين وإعدادها ونشرها على الصعيدين الوطني والدولي. وهذه هي المرة الأولى، منذ إنشاء اللجنة، التي يناقش فيها هذا الموضوع بصفته بنداً مستقلاً من بنود جدول الأعمال. وإذ ساهمت

الحروب والتراعات المسلحة في رفع العدد الإجمالي للأشخاص المشردين قسرا إلى أعلى مستوى منذ نهاية الحرب العالمية الثانية، يبين هذا التقرير التحديات الراهنة التي تواجهها البلدان والمنظمات الدولية والإقليمية في جمع ونشر إحصاءات عن اللاجئين والمشردين داخليا. وهو يقدم لمحة عامة عن مختلف مصادر البيانات وطرق جمعها كمصادر للمعلومات، ويقترح مجموعة من الإجراءات لتحسين توافر إحصاءات التشرد القسري وجودتها على الصعيد الوطنية والإقليمية والدولية. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها في المعلومات المقدمة في التقرير.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الهيئة الترويجية للإحصاءات ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن إحصاءات اللاجئين والمشردين داخليا (E/CN.3/2015/9)

#### (هـ) الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية

سيعرض على اللجنة تقرير عن مسائل في الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية وأهميتها الحاسمة في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. ويقدم هذا التقرير، الذي أعده البنك الدولي بالتشاور مع العديد من المنظمات، لمحة عامة عن مسائل من قبيل توافر البيانات المستقاة من الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية وجودتها وجدواها واستدامتها، مع التركيز على البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل. وتشمل التوصيات المقدمة في التقرير إنشاء إطار مؤسسي أكثر ملاءمة، وتوفير التمويل الكافي، والإطلاق التجريبي لمدونة دولية لقواعد الممارسات في مجال الدراسات الاستقصائية، وتنفيذ برامج أكبر طموحا فيما يتعلق ببناء القدرات وإجراء البحوث بشأن طرق إجراء الدراسات الاستقصائية. واللجنة مدعوة إلى الإدلاء بأرائها في المسائل الواردة في التقرير؛ وبشأن ضرورة أن يتضمن برنامج مناقشات اللجنة ما أحرز من تقدم في تصميم الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية وتنفيذها وتمويلها وتنسيقها؛ ومدى استصواب إنشاء فريق تقني دائم لتعزيز تنسيق ومواءمة الأنشطة المتعلقة بالدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية في مختلف الوكالات والبلدان الأعضاء. واللجنة مدعوة أيضا إلى التصديق على قيام فريق إدارة الشبكة الدولية للدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية بدور مؤقت في إنشاء الفريق الدائم المقترح؛ وإقرار الإطلاق التجريبي من قبل تلك الشبكة لمدونة قواعد ممارسات خاصة بالدراسات الاستقصائية؛ والتوصية بإعداد تقرير عن أولويات العمل البحثي الشامل لعدة قطاعات في طرق الدراسات الاستقصائية لتقديمه إلى اللجنة في دورتها السابعة والأربعين للعلم.



## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير البنك الدولي عن تحسين الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية في عصر التنمية لما بعد عام ٢٠١٥: قضايا وتوصيات لوضع خطة مشتركة (E/CN.3/2015/10)

## (و) الحسابات القومية

سيعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية. ويقدم التقرير معلومات عن المسائل المنبثقة عن تنفيذ نظام الحسابات القومية. ويصف التقرير، على وجه الخصوص، النتائج التي توصل إليها اجتماع فريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية؛ وجدول أعمال بحوث نظام الحسابات القومية؛ وآخر المستجدات عن وضع الصيغة النهائية للمنشورات التي تدعم تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ٢٠٠٨. ويورد التقرير كذلك برنامج عمل الفريق العامل واللجان الإقليمية ونطاق تنفيذ نظام الحسابات القومية ومدى الالتزام بالجدول الزمني المحدد. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها وتقديم توجيهاتها بشأن عناصر برنامج عمل الفريق العامل.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يجيل بها تقرير الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية (E/CN.3/2015/11)

## (ز) إحصاءات التجارة الدولية والعمولة الاقتصادية

معروض على اللجنة تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بقياس التجارة الدولية والعمولة الاقتصادية. وقد أنشأت اللجنة الفريقَ خلال دورتها الرابعة والأربعين وكلفته بإعداد ورقة مفاهيم بشأن نطاق إطار قياس التجارة الدولية والعمولة الاقتصادية وهيكل هذا الإطار، وتنسيق العمل في هذا الصدد. ويصف التقرير أنشطة الفريق ونتائج المؤتمر الدولي المعني بقياس التجارة والعمولة الاقتصادية والاجتماع الذي عقده الفريق في أعقاب المؤتمر. وتتضمن هذه النتائج التحديات المفاهيمية التي تعترض مسألة قياس التجارة وغير ذلك من الإحصاءات الاقتصادية ضمن سلاسل القيمة العالمية وما يتصل بها من مسائل تجميع البيانات. ويرسي التقرير أيضا الأساس المنطقي للنظام الجديد للحسابات الدولية والعالمية الموسعة ويبين عناصره الرئيسية ويختتم باقتراحات خاصة ببرنامج العمل في هذا المجال وأخرى تتعلق بآلية التنسيق. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها في المقترحات الواردة في الفقرات الأخيرة من التقرير.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بقياس التجارة الدولية والعمولة الاقتصادية (E/CN.3/2015/12)

## (ح) المحاسبة البيئية - الاقتصادية

سيعرض على اللجنة تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية. ويصف التقرير التقدم المحرز في برنامج عمل اللجنة، مع التركيز بشكل خاص على الأنشطة المتصلة باستخدام نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وتنفيذ الإطار المركزي لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية واختبار المحاسبة التجريبية للنظم الإيكولوجية التابعة لنظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية وتجريبه. وستناقش أيضا التقدم المحرز في وضع نظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية في مجالات الزراعة والغابات ومصايد الأسماك. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها في التقدم المحرز في عمل لجنة الخبراء.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير لجنة الخبراء المعنية بالمحاسبة البيئية - الاقتصادية (E/CN.3/2015/13)

## (ط) برنامج المقارنات الدولية

سيعرض على اللجنة تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بتقييم جولة عام ٢٠١١ من برنامج المقارنات الدولية، الذي يصف إنشاء الفريق وتشكيله، ويسلط الضوء على الأنشطة الرئيسية المضطلع بها منذ الدورة السابقة للجنة. ويصف التقرير أيضا النتائج الأولية التي توصل إليها فريق أصدقاء الرئيس استنادا إلى المعلومات المجمعة والتحليل الذي أُجري حتى الآن، والمنهجية التي يستخدمها الفريق للتوصل إلى استنتاجاته. ويبين هذا التقرير الأنشطة التي سيضطلع بها فريق أصدقاء الرئيس خلال الجزء المتبقي من عملية التقييم من أجل إعداد تقريره النهائي الذي سيقدّمه إلى اللجنة في دورتها السابعة والأربعين عام ٢٠١٦. واللجنة مدعوة إلى إبداء آرائها بشأن التقدم المحرز في عمل فريق أصدقاء الرئيس، والتعليق على النتائج الأولية، وتقديم التعليقات والمشورة بشأن الاستمرار في عملية التقييم، بما في ذلك التقرير النهائي لفريق أصدقاء الرئيس وتوصياته للدورة المقبلة للجنة.

وسيعرض على اللجنة أيضا، للعلم، تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية. ويعرض التقرير مراحل التنفيذ الأخيرة لجولة عام ٢٠١١. ويصف أنشطة الحوكمة

المضطلع بها لأغراض اختتام الجولة، بالإضافة إلى نتائج برنامج المقارنات الدولية لعام ٢٠١١ وما يتصل بذلك من وثائق. ويتضمن التقرير معلومات إضافية عن أنشطة التوعية، ويستعين بنتائج برنامج المقارنات الدولية لعام ٢٠١١ ويقدم لمحة عامة عن مشاركة البنك الدولي والأنشطة التي قام بها في التقييم الذي أجراه فريق أصدقاء الرئيس لبرنامج المقارنات الدولية لعام ٢٠١١، الذي استهلته اللجنة. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بهذا التقرير.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بتقييم جولة برنامج المقارنات الدولية لعام ٢٠١١ (E/CN.3/2015/14)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير البنك الدولي عن برنامج المقارنات الدولية (E/CN.3/2015/15)

#### (ي) الإحصاءات الزراعية والريفية

سيعرض على اللجنة تقرير عن الإحصاءات الغذائية والزراعية والريفية يغطي تقرير اللجنة التوجيهية للاستراتيجية العالمية والأنشطة الرئيسية التي اضطلعت بها اللجنة من أجل تنفيذ الاستراتيجية العالمية لتحسين الإحصاءات الزراعية والريفية؛ والتقرير الذي يوجز العمل الذي اضطلع به حتى الآن فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الزراعية والريفية، بما في ذلك برنامج العمل المقترح المتعلق بتحسين أهمية وموثوقية بيانات الأغذية المستمدة من الدراسات الاستقصائية المتعلقة بالاستهلاك والإنفاق على مستوى الأسر المعيشية؛ وتقرير منظمة الأغذية والزراعة الذي يعرض العمل الجاري من أجل وضع مبادئ توجيهية جديدة لتنفيذ برنامج التعداد العالمي للزراعة لعام ٢٠٢٠ للفترة ٢٠١٦-٢٠٢٥.

واللجنة مدعوة إلى التعليق على التقدم المحرز وتقديم المزيد من التوجيهات إلى اللجنة التوجيهية العالمية وفريق الخبراء ومنظمة الأغذية والزراعة عن بذل الجهود العالمية بغية تعزيز قدرة النظم الوطنية للإحصاءات الغذائية والزراعية والريفية.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الأغذية والزراعة عن التطورات الجديدة في الإحصاءات الغذائية والزراعية والريفية (E/CN.3/2015/16)

## (ك) الاحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن

سيعرض على اللجنة تقرير كابو فيردي عن الإحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن. وقد أعدت كابو فيردي التقرير بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ويقدم التقرير لمحة عامة عن المبادرات المتعلقة بإحصاءات الحوكمة المضطلع بها منذ عام ٢٠٠٠. ويصف كيف أدى الاهتمام بمسألة الحوكمة إلى إدراج الهدف ١٦ في الوثيقة الختامية للفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة. ويتضمن التقرير اقتراحا بتشكيل فريق مدينة جديد، هو فريق برايا المعني بإحصاءات الحوكمة، للبحث في وضع الإطار المفاهيمي والمنهجية والأدوات اللازمة لإنتاج هذه الإحصاءات بهدف دعم وضع توصيات دولية عن الإحصاءات المتعلقة بالحوكمة. واللجنة مدعوة إلى إبداء رأيها في الاقتراح الداعي إلى إنشاء الفريق المذكور المعني بإحصاءات الحوكمة وفي اختصاصاته المقترحة.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير كابو فيردي عن الإحصاءات المتعلقة بالحوكمة والسلام والأمن (E/CN.3/2015/17)

## (ل) المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

سيعرض على اللجنة التقرير النهائي لفريق أصدقاء الرئيس المعني بتنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، الذي أنشأته اللجنة في دورتها الثانية والأربعين. ويشير التقرير إلى العمل الذي اضطلع به فريق أصدقاء الرئيس سابقا، من قبيل إعداد نسخة منقحة من دياحة المبادئ الأساسية، وإجراء دراسة استقصائية بشأن التنفيذ، ووضع المبادئ التوجيهية لتعزيز تنفيذ المبادئ الأساسية. ويعرض التقرير أيضا اقتراحات الفريق بشأن سبل النظر بشكل فعال في ادعاءات عدم الامتثال. واللجنة مدعوة إلى التعليق على التقرير النهائي للفريق والتوصيات المقدمة فيه.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أصدقاء الرئيس المعني بتطبيق المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية (E/CN.3/2015/18)

## (م) تطوير الإحصاءات الإقليمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

سيعرض على اللجنة تقرير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعنون ”الأنشطة الإحصائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الإنجازات التي تحققت مؤخرا والتحديات المقبلة“. ويتضمن الجزء الأول من التقرير فصلا موجزا عن الآليات المؤسسية للأنشطة الإحصائية في المنطقة، بما في ذلك المؤتمر الإحصائي للأمريكتين، ولجنته التنفيذية والأفرقة العاملة وأنشطة التنسيق بين المؤسسات. ويسلط الفصل الثاني من الجزء الأول الضوء على الدروس المستفادة والإنجازات التي تحققت مؤخرا، ولا سيما فيما يتعلق بجولة عام ٢٠١١ من برنامج المقارنات الدولية، والقدرات المؤسسية في ضوء مدونة الممارسات الجيدة، وآلية الاستعراض الجاري الذي يضطلع به الخبراء والأقران، والأنشطة الإقليمية المعنية برصد الأهداف الإنمائية للألفية، والأنشطة الرئيسية المتعلقة بالإحصاءات الجنسانية، وجولة تعداد عام ٢٠١٠، ونشر البيانات الإحصائية في المنطقة.

أما الجزء الثاني من التقرير فيتناول خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ من منظور أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والتحديات الإحصائية التي تواجهها المنطقة في هذا الصدد. ويتضمن تأملات تتعلّق بالتحديات التي تعوق تعزيز الإحصاءات الأساسية؛ واستخدام السجلات الإدارية للأغراض الإحصائية؛ وسبل تحقيق التآزر في سياق العمليات المرتبطة بثورة البيانات والبيانات الضخمة؛ وسبل وضع جدول أعمال محتمل يأخذ في الاعتبار هذه الظواهر وعدم التجانس في عملية تطوير النظم الإحصائية الوطنية في المنطقة. واللجنة مدعوة إلى التعليق على هذا التقرير.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعنون: ”الأنشطة الإحصائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الإنجازات التي تحققت مؤخرا والتحديات القادمة“ (E/CN.3/2015/19)

## ٤ - بنود للعلم

تعرض البنود التالية على اللجنة للعلم. وسيخصص وقت محدود للتدخلات في

إطار كل بند.

## (أ) إحصاءات الصحة

سيعرض على اللجنة تقرير منظمة الصحة العالمية، الذي يبيّن العمل الجاري حالياً في مجال الإحصاءات الصحية، مع الإشارة بوجه خاص إلى خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وعملها المعياري. ويصف التقرير المستجدات الأخيرة في مجال الأهداف والغايات والمؤشرات العامة لخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ في قطاع الصحة، ويصف أنشطة مرتبطة بها للحد من عبء الإبلاغ الواقع على كاهل البلدان. ويسلّط التقرير الضوء أيضاً على الدور الذي يمكن أن يؤديه قطاع الصحة في تعزيز نظم التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية، ويقدم معلومات مستكملة عن العمل المضطلع به فيما يتعلق بالتنقيح الحادي عشر للتصنيف الدولي للأمراض. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بهذا التقرير.

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير منظمة الصحة العالمية عن الإحصاءات الصحية  
(E/CN.3/2015/20)

## (ب) الإحصاءات الجنسانية

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية. ويقدم هذا التقرير موجزاً للأنشطة التي اضطلع بها مؤخراً كل من شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية تحت مظلة البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية، بما في ذلك تنظيم المنتدى العالمي الخامس المعني بالإحصاءات الجنسانية، وتنفيذ مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، بالاشتراك مع شعبة الإحصاءات وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة). ويتناول التقرير أيضاً الأعمال التحضيرية لتقرير المرأة في العالم لعام ٢٠١٥: الاتجاهات والإحصاءات؛ ونتائج الجهود المبذولة لبناء القدرات من أجل تعزيز برامج الإحصاءات الجنسانية في البلدان؛ وتنظيم الاجتماع الثامن لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالعمل الجاري وأولويات الإحصاءات الجنسانية في المستقبل.

## الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الجنسانية (E/CN.3/2015/21)

## (ج) التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن إحصاءات التسجيل المدني والأحوال المدنية. ويناقش التقرير الاعتراف المتزايد بقيمة نظم التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية بصفقتها ركيزة أساسية تستند إليها خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، ويقدم المبادرات المضطلع بها مؤخرا على الصعيدين الإقليمي والعالمي بغية تعزيز هذه النظم في البلدان. ويتضمن أيضا معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في برنامج عمل شعبة الإحصاءات في مجال التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية، بما في ذلك إنشاء الفريق العالمي للتسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية والأنشطة المضطلع بها لدعم المبادئ والتوصيات المضمنة في التفتيح الثالث للمبادئ والتوصيات المتعلقة بإنشاء نظام لإحصاءات الأحوال المدنية. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن التسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية (E/CN.3/2015/22)

## (د) سجلات الأعمال التجارية

سيعرض على اللجنة تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية الذي يوجز المستجدات والأنشطة المقررة للفريق، بما في ذلك المبادئ التوجيهية الدولية بشأن سجلات الأعمال التجارية الإحصائية، والاجتماع الذي عقده فريق فيسبادن في فيينا عام ٢٠١٤. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فيسبادن المعني بسجلات الأعمال التجارية

(E/CN.3/2015/23)

## (هـ) إحصاءات الخدمات

سيعرض على اللجنة تقرير فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات. ويعرض التقرير ما أحرزه الفريق من تقدم منذ تقريره السابق المقدم إلى اللجنة الإحصائية في عام ٢٠١٢، بما في ذلك أفضل ممارساته في العديد من القطاعات الجديدة ومناقشته المستمرة للعديد من المسائل المشتركة بين عدة قطاعات من قبيل ممارسات تكييف الأسعار لأغراض الأرقام القياسية للمنتجين. ويشير الفريق إلى أنه يطبق إطارا لتطوير المحتوى من أجل وضع

أفضل الممارسات في جمع إحصاءات النواتج والأسعار لما يزيد عن ٨٥ قطاع من قطاعات الخدمات المحددة في التتبع الرابع للتصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية. ويمكن الاطلاع على حصيله عمل الفريق ونواتجه الملموسة في موقعه الشبكي (<http://www.voorburggroup.org>). ويتناول التقرير أيضا التغييرات التي يتوخاها الفريق في إطار تطوير المحتوى الذي يوجه جهوده المستمرة. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات  
(E/CN.3/2015/24)

#### (و) الإحصاءات المالية

سيعرض على اللجنة تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالإحصاءات المالية. ويعرض التقرير التقدم الذي أحرزته فرقة العمل منذ الدورة الثالثة والأربعين التي عقدتها اللجنة في عام ٢٠١٢ بشأن إحصاءات الديون الخارجية وإحصاءات ديون القطاع العام (العمل المنهجي وتوافر البيانات وبناء القدرات). ويتضمن التقرير برنامج العمل المقبل لفرقة العمل. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية  
بالإحصاءات المالية (E/CN.3/2015/25)

#### (ز) إحصاءات البيئة

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن الإحصاءات البيئية. ويصف التقرير التطورات في تنفيذ إطار تطوير الإحصاءات البيئية لعام ٢٠١٣، وهي: (أ) الاجتماع الأول لفريق الخبراء بشأن الإحصاءات البيئية، وأنشطته في عام ٢٠١٤ وخطة العمل لعام ٢٠١٥؛ و (ب) التقدم المحرز في إعداد المبادئ التوجيهية المنهجية للمجموعة الأولية للإحصاءات البيئية والمجموعة الأساسية للإحصاءات البيئية؛ و (ج) وضع الصيغة النهائية لأداة التقييم الذاتي للإحصاءات البيئية؛ و (د) تطبيق إطار تطوير الإحصاءات البيئية في البلدان؛ و (هـ) أنشطة التعاون التقني وبناء القدرات في مجال الإحصاءات البيئية في عام ٢٠١٤ وخطط عام ٢٠١٥. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.



الوثائق

تقرير الأمين العام عن الإحصاءات البيئية (E/CN.3/2015/26)

(ح) إحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية

سيعرض على اللجنة تقرير فريق أولانباتار المعني بإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية. ويوجز التقرير العمليات التي اضطلع بها فريق أولانباتار منذ تقريره الأخير، بما في ذلك الاجتماعان الثاني والثالث اللذان عقدهما الفريق ويعرض معلومات عن برنامج عمله. واللجنة مدعوة إلى أن تخطط علماً بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق أولانباتار المعني بإحصاءات الاقتصادات القائمة على الموارد الطبيعية (E/CN.3/2015/27)

(ط) اليوم العالمي للإحصاء

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام الذي يصف التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية لتنظيم اليوم العالمي للإحصاء عام ٢٠١٥ في المجالات التالية: اتخاذ قرار للجمعية العامة بشأن اليوم العالمي للإحصاء؛ وقيام مكتب اللجنة بوضع الصيغة النهائية لشعار اليوم؛ وقيام أمانة اللجنة، بالتشاور مع المكتب، بتصميم رمز لليوم وإقامة محفل مناسب لفعالياته. وقررت اللجنة في دورتها الخامسة والأربعين الاحتفال بمناسبة اليوم العالمي الثاني للإحصاء في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥. واللجنة مدعوة إلى أن تخطط علماً بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/2015/28)

(ي) تنسيق البرامج الإحصائية

سيعرض على اللجنة تقرير يوجز أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في السنة الماضية، بما في ذلك الاستنتاجات الرئيسية التي تم التوصل إليها في الدوريتين الثالثة والعشرين، المعقودة في نيويورك في ٣ آذار/مارس ٢٠١٤، والرابعة والعشرين، المعقودة في روما في ١١ و ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. وتشمل المواضيع الرئيسية التي يتناولها التقرير ما يلي: مشاركة اللجنة وإسهامها في قياس التنمية المستدامة في سياق خطة التنمية لما بعد

عام ٢٠١٥؛ وعملها الحالي في تعزيز تنفيذ المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية ودورها في إدارة الجوانب التنظيمية لتنفيذ مبادرة تبادل البيانات الإحصائية والوصفية.

وسيكون معروضا أيضا على اللجنة وثيقة معلومات أساسية تتضمن النتائج الرئيسية لدراسة استقصائية أجراها أحد الأعضاء بشأن زرع المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية. وقد تود اللجنة، في سياق مناقشتها في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة، أن تأخذ في اعتبارها، الآراء التي أبدتها اللجنة. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

وسيكون معروضا على اللجنة أيضا التقرير الأول لاجتماع كبار الإحصائيين في منظومة الأمم المتحدة. ويوجز التقرير أعمال الاجتماع المعقود في العام الماضي، بما في ذلك الاستنتاجات الرئيسية للدورتين الرسميتين الأولى والثانية اللتين عقدتا في نيويورك في ٦ آذار/مارس ٢٠١٤، وفي روما في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، على التوالي. وتشمل المواضيع الرئيسية التي تناوها التقرير ما يلي: تشكيل فريق كبار الإحصائيين بصفة رسمية، بما في ذلك أساليب عمله؛ ومساهمته في قياس التنمية المستدامة في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وعمله الحالي في تعزيز تنفيذ المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية، وما يقوم به من عمل من أجل وضع إطار مشترك لضمان الجودة في منظومة الأمم المتحدة. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (E/CN.3/2015/29)

تقرير الأمين العام عن تنسيق البرامج الإحصائية في منظومة الأمم المتحدة (E/CN.3/2015/30)

(ك) إحصاءات التنمية البشرية

سيعرض على اللجنة تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن إحصاءات التنمية البشرية، بما في ذلك المحتوى المتعلق بالإحصاءات في الطبقات ذات الصلة من تقرير التنمية البشرية وما يتصل بذلك من الأنشطة الإحصائية المضطلع بها في الفترة من عام ٢٠١٢ إلى عام ٢٠١٤. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن إحصاءات التنمية البشرية (E/CN.3/2015/31)

## (ل) التصنيفات الإحصائية الدولية

سيعرض على اللجنة تقرير فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الإحصائية الدولية. ويقدم التقرير معلومات مستكملة عن الأعمال المتصلة بوضع وتنفيذ التصنيفات الإحصائية الدولية في مختلف المجالات. ويعرض التقرير أيضا العمل الذي قام به فريق الخبراء في تنسيق التصنيفات وأسرة التصنيفات الدولية. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الإحصائية الدولية  
(E/CN.3/2015/32)

## (م) المعايير المفتوحة المشتركة لتبادل البيانات والبيانات الوصفية وتقاسمها

سيعرض على اللجنة التقرير المرحلي للجهات الراعية لمبادرة تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية عن هذه المبادرة، وهو يلخص التطورات التي جرت مؤخرا والأنشطة المقررة للمبادرة. ويُطلب إلى اللجنة أن تحيط علماً بهذا التقرير.

الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المرحلي للجهات الراعية لمبادرة تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية (E/CN.3/2015/33)

## (ن) بناء القدرات الإحصائية

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية الذي يبين النهج الحالي لشعبة الإحصاءات، ويسلط الضوء على المنجزات الرئيسية التي تحققت من برنامجها لبناء القدرات على مدى السنتين الماضيتين حسب المجال الإحصائي، بما في ذلك مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية، ويناقش خطط الشعبة في المستقبل لزيادة تطوير استراتيجيتها ونهجها في مجال بناء القدرات بطريقة تدعم البلدان في جهودها الوطنية الرامية إلى التصدي للتحدي الذي تمثله الخطة الإنمائية لما بعد عام ٢٠١٥.

وسيعرض على اللجنة أيضا تقرير مشترك بين البنك الدولي والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين عن المبادرات المتخذة مؤخرا لاسترعاء الانتباه إلى أهمية تعزيز القدرات الإحصائية، ولا سيما في سياق دعم خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. ويسلط التقرير الضوء على التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل بوسان

للإحصاءات، ويتناول مواضيع ناشئة من المرجح أن تؤثر على النظم الإحصائية الوطنية مثل ثورة البيانات. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2015/34)

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الشراكة في مجال الإحصاءات من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين عن بناء القدرات الإحصائية (E/CN.3/2015/35)

(س) مؤشرات التنمية

سيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن مؤشرات التنمية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية. ويصف التقرير أعمال فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية وشعبة الإحصاءات في المجالات التالية: تحسين المنهجية المتبعة في رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛ وتعزيز أنشطة بناء القدرات الإحصائية للرصد على الصعيد الوطني؛ والتحضير للمرحلة النهائية من عملية رصد وتقييم التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ويوجز التقرير أيضاً عملية إعداد التقارير السنوية عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف الإنمائية، ويعرض تقييماً لمدى توافر البيانات الضرورية لوضع المؤشرات. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بهذا التقرير.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن مؤشرات التنمية لرصد الأهداف الإنمائية للألفية (E/CN.3/2015/36)

(ع) إدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية

سيعرض على اللجنة تقرير فريق الخبراء المعني بإدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية عما قام به من أنشطة مؤخراً منذ الدورة السابقة للجنة. ويوجز التقرير النتائج الرئيسية التي توصلت إليها حلقة العمل الدولية بشأن إدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية، التي عقدت في بيجين، في الفترة من ٩ إلى ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٤، والنتائج الرئيسية للمنتدى العالمي المعني بإدماج المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية، الذي عقد في نيويورك، يومي ٤ و ٥ آب/أغسطس ٢٠١٤، بالتزامن مع الدورة الرابعة للجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية. ويعرض التقرير أيضاً معلومات عن الاجتماع الاستشاري لفريق الخبراء فيما يتعلق

باستعراض برنامج عمله، ووضع الخطط لتحقيق التقدم في المستقبل. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بإدماج المعلومات الإحصائية والمعلومات الجغرافية المكانية (E/CN.3/2015/37)

(ف) متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات

سُتعرض على اللجنة مذكرة من الأمين العام تتضمن مقتطفات من القرارات والمقررات والاستنتاجات المتفق عليها الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وسائر اللجان الفنية التي لها صلة بعمل اللجنة الإحصائية. ويتضمن التقرير وصفا للإجراءات التي اتخذتها اللجنة الإحصائية وشعبة الإحصاءات حتى الآن وتلك التي يُقترح اتخاذها استجابة للمقررات والولايات الصادرة عن الهيئات الأم. وقد تود اللجنة أن تأخذ تلك الإجراءات في اعتبارها في سياق مناقشتها في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة بالموضوع. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

#### الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلقة بالسياسات والمتصلة بعمل اللجنة الإحصائية (E/CN.3/2015/38)

٥ - المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات)

ستتلقى اللجنة تقريرا شفويا من مدير شعبة الإحصاءات بشأن الأنشطة والخطط والأولويات الراهنة.

٦ - جدول الأعمال المؤقت ومواعيد انعقاد الدورة السابعة والأربعين للجنة

عملا بالمادة ٩ من النظام الداخلي، سيعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين، مشفوعا ببيان للوثائق المقرر تقديمها في إطار كل بند. وسيعرض على اللجنة أيضا مقترح لمواعيد انعقاد الدورة. ووفقا لطلب المجلس (انظر قرار المجلس ٥١/١٩٩٩)، سيعرض على اللجنة مشروع برنامج عمل متعدد السنوات للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩. واللجنة مدعوة إلى إقرار موعد انعقاد الدورة السابعة والأربعين وجدول أعمالها المؤقت ووثائقها، وكذلك برنامج العمل المتعدد السنوات.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين  
للجنة (E/CN.3/2015/L.2)

مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الإحصائية للفترة  
٢٠١٥-٢٠١٨ (E/CN.3/2015/39)

٧ - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين

سيعرض على اللجنة التقرير الإجرائي للدورة السادسة والأربعين للجنة الذي يغطي  
المسائل التنظيمية المتعلقة بعمل اللجنة. وستُعرض على اللجنة أيضا ورقة غير رسمية تتضمن  
مشاريع المقررات المقدمة من المقرر.

واللجنة مدعوة إلى اعتماد مشروع التقرير عن أعمال دورتها السادسة والأربعين،  
الذي سيتضمن مشاريع المقررات والذي سيقدم إلى المجلس وأن تعهد إلى المقرر بمهمة تبسيطه  
ووضع صيغته النهائية.

الوثائق

مشروع تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السادسة والأربعين  
ورقة غير رسمية مشفوعة بمشاريع المقررات